STEAMY MAGIC

WHERE SHOUJO IS
NOT JUST FOR LITTLE GIRLS!

A DIVISION OF #SHOUJ[illegible]
LOCATED ON IRC.MIRCX.COM

Chain of Pearls

CREDITS

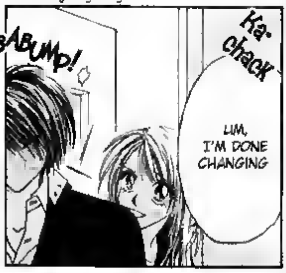
Scanned by Siana
Translated by thestripedone
Freetalks Translated by Taisa
Scans Cleaned by Pikabi
Edited by Siana & CrescentJoy
QC by nautilus42 & daisy-chan

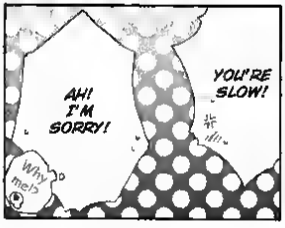
SHOUJOMAGIC @ MIRCX.COM
www.shoujomagic.org

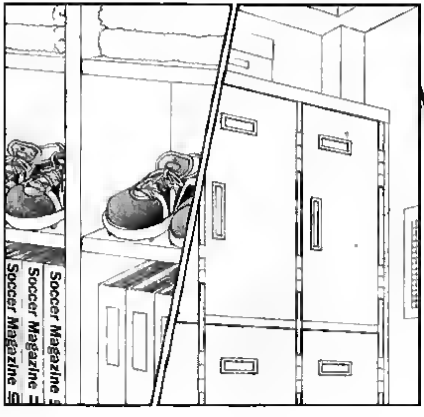
Slam
HURRY IT UP!
YE... YES!
I'm sorry
. WHAT, YOU'RE CHANGING?
GAAH!!
AND YET WHY IS IT MY FAULT?
HE SAW ME FROM TOP TO BOTTOM!
MY UNCLOTHED BODY MUST NOT BE VERY INTERESTING I GUESS
That's sad too

#Shoujomagic@mixx.com
www.Shoujomagic.org

#Sheujemagic@mircx.com
www.Sheujemagic.org

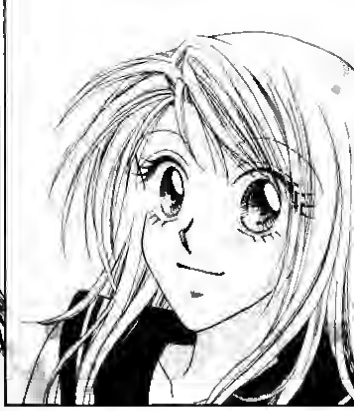






AH... EXCUSE ME.
DO YOU LIKE THIS NEW LOOK...?
It was in bad condition.
I KNEW IT, IT'S NO GOOD. I'LL START OVER.
IS IT OKAY LIKE THIS?
IN THE FUTURE, DON'T DO THINGS LIKE THIS BY YOURSELF.

#Shoujomagic@mirex.com
www.Shoujomagic.org



2

PEARL CHAIN

~Innocent Libido~

"Chain of Pearls" is my first long term (Or mid-range? [sweatdrop]) serialization. (Complete at 9 chapters) Waaah. Serializations are tough. Seriously (bitter smile) But the last serialization, "Perfect Partner" (Fl [Flower Comics], now on sale!), didn't feel like a hard fight. Maybe because the arcs and the characters were easy to grasp—? [sweatdrop]

It's been a long time since I had a heroine with long, flowing hair, so I've really had fun drawing this time.

However, "Pearl~" is full of males. I profuse sweatdrop! Hisa and the senior managers are pretty much the only girls... of course, where the game scenery is concerned—

Even when I had my assistant drawing, the men were overwhelming. It would be nice to have more females in my next story— [sweatdrop] I guess I like drawing girls best.

SIGN: <Sairaiken>
Translator's Note: Sairaiken is a chain of ramen shops in Japan.

#Shoujomagic@mrcx.com
www.Shoujomag.org

AS EXPECTED, BEING A CLUB MANAGER AND DOING A PART-TIME JOB AT NIGHT IS INTENSE
BUT IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE FELT THAT KIND OF ATMOSPHERE
IT WAS REALLY EXCITING!
I DON'T WANT TO GIVE IT UP!
MAKINO!
I'LL TRY MY BEST!
YE-S!!
WHAT ARE YOU DOING?
SHOCK
#Sheujemag c@m.rcx.com
www.Sheujemagic.org

AT A TIME LIKE THIS !!?
You're still working at 10pm?
WH.WH. WH.WH. WH. WHY?
!!
SLAM!
You!
inch.inch.inch.inch.inch.inch....
HEY!
PLEASE DON'T BE THERE! PLEASE DON'T BE THERE!
Good work today!
I'll be leaving now
WHAT SHOULD I DO...!?

Okay.
HERE, DRINK THIS.
SIP

AH!
THIS IS SAKE!?
Isn't it?
A FRIEND GOT IT FOR ME

Kyaha ha
YOU'RE THE GREATEST SAKYOU-SEMPAI!
THUMBS UP!
You're already drunk?

SINCE SEMPAI IS SOOO GREAT AND CAME TO SEE MY AT MY EVENING JOB, I'LL GIVE YOU A RIDDLE
IN A HOUSE WITH JUST THE MOTHER AND DAUGHTER
FINANCIAL ISSUES ARE REAAALLY DIFFICULT!

THESE THINGS,
Lean
THE MANAGER IS A NICE PERSON YOU KNOOOW, I'M REAL GLAD YOU KNOW...
Ky. Inoba... with a kind of a p-ssion?
IT MAKES GETTING TO MY EVENING PART TIME JOB SO DIFFICULT SINCE I DON'T GET A RIDE TO IT.
THE TRUTH IS, I DON'T REALLY HAVE TIME FOR CLUB ACTIVITIES.
IF THEY EVER GOT EXPOSED,
I'D FEEL LIKE CRYING. ♡

#Sheujemagic@mircx.com
www.Sheujemagic.org

THE THINGS I TOLD SAKYOU-SEMPAI AFTER MY PART TIME JOB LAST NIGHT...
I REALLY HOPE HE DOESN'T REMEMBER...
I'll have to tell him to keep quiet about it...

#Sheujamagic@mircx.com
www.Sheujamagic.org

KYAAAAA!
MORNING.
UMM... ABOUT WHAT HAPPENED YESTERDAY... HOW SHOULD I SAY...
SA...
SAKYOU-SENPAI!!
WHY ARE YOU SO LOUD AT THIS TIME OF THE MORNING...?
Ri
ng-
I'VE FORGOTTEN ALL ABOUT IT..
WHAT WAS IT THAT HAPPENED
YESTERDAY ...?

#Sheujomagic@mircx.com
www.Sheujomagic.org

KEITO...
HMM?
YOU'RE PRETTY WELL LIKED, BUT YOU DON'T HAVE A GIRL-FRIEND.
WHY IS THAT?
I WANT A GOOD GIRL.
I WONDER IF THAT'S REALLY THE CASE.
So choose one already!

Drape
YOU CAN SEE HER PANTIES STICKING OUT
Snooze
WHAT DOES SHE THINK SHE'S DOING ..?
SERIOUSLY
SHE MUST BE REALLY TIRED THOUGH
Caress...
HER FACE IS A MESS TOO

WAH!
HMM
.....
DING DONG

Whack!
WAKE UP!
HUH?
EH!? IT'S ALREADY THAT LATE?
Ah Sakyu-senpai!
TIME FOR THE CLUB
It's not my fault I...
Ah, my bread I still haven't eaten it
FALLING ASLEEP WHILE EATING BREAD HUH? YOU REALLY HAVEN'T CHANGED AT ALL, HAVE YOU!?
WAHAHA
Sempai!
SKIRT.
I COULD SEE INSIDE IT.
Wha!?
KENTO-SEMPAI!
WHAT ARE YOU GUYS UP TO?

I REALLY WANT IT TO CONTINUE

I'LL PAY!!

SEMPAI!

THE GOOD FEELING AT THIS TIME

THESE SCANLATIONS HAVE BEEN CREATED FOR SHOUJO MAGIC.

MIRC CHANNEL FOR DOWNLOADING THIS SHOUJO MAGIC SCANLATION:
SERVER: IRC.MIRCX.COM
CHANNEL: #SHOUJOMAGIC
WEBSITE: SHOUJOMAGIC.ORG

IF YOU WANT TO SHARE THESE SCANS, PLEASE SHARE THEM FROM THE ORIGINAL ZIP FILE. DO NOT REMOVE THIS MESSAGE, THE LOGO JPEG, OR ANY OTHER PART OF THE CREDITS. IF YOU SHARE THEM FROM A WEBSITE WE WOULD APPRECIATE IT IF YOU COULD CREDIT SHOUJOMAGIC.ORG AND THE IRC CHANNEL. ALSO PLEASE EMAIL SIANA AT ANIME@CENTRALPETS.COM TO LET HER KNOW WHERE YOU'RE SHARING IT, IF YOU ARE SHARING IT OUTSIDE OF IRC. WE CAN LINK BACK TO YOUR SITE TOO! =D)

IF YOU WOULD LIKE TO USE INDIVIDUAL IMAGES, PLEASE RETAIN THE WEBSITE ADDRESS AND CREDIT IT.

THANKS. DO NOT USE THESE SCANS IN ANY FORM FOR REDISTRIBUTION OR PUBLISHING. THEY ARE STRICTLY FOR YOUR ENJOYMENT.

IF YOU WOULD LIKE TO USE THEM FOR ANYTHING, PLEASE E-MAIL SIANA FIRST.

SORRY FOR THE LONG-WINDEDNESS. EVERYONE IN THE STAFF HAS SPENT A LOT OF TIME ON THESE SCANSLATIONS!

IF THIS MANGA DOES BECOME LICENSED PLEASE STOP DISTRIBUTING THE SCANSLATIONS AND IF YOU LIKE THIS MANGA PLEASE SUPPORT THE MANGAKA AND BUY IT WHEN IT DOES BECOME LICENSED.

LAST BUT NOT LEAST, HOPE YOU ENJOY READING THEM! =)

CHEERS,

The Entire Shoujo Magic Team!